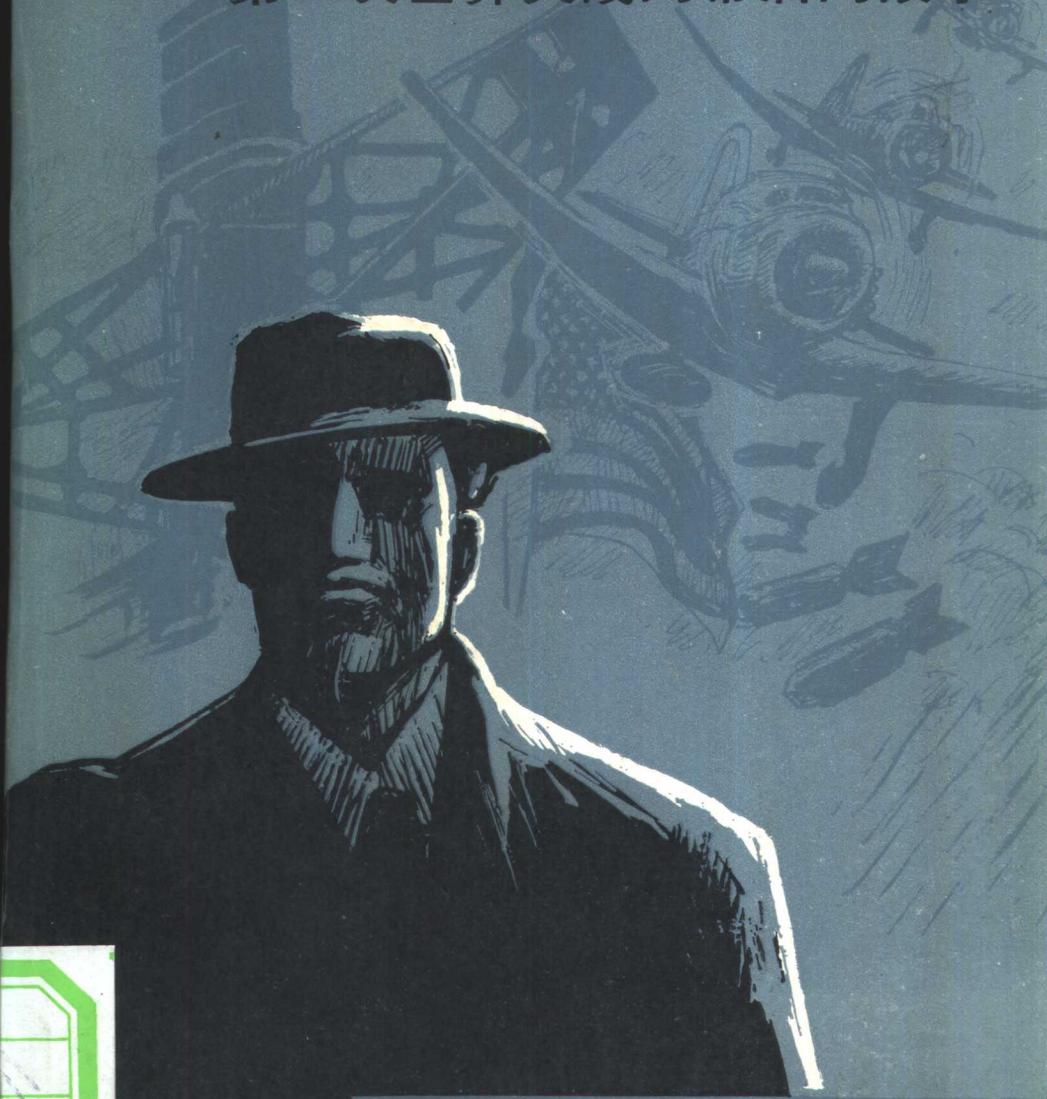


秘密与间谍

—第二次世界大战的幕后故事



[美]《读者文摘》社编·商务印书馆



秘密与间谍

——第二次世界大战的幕后故事

〔美〕《读者文摘》社 编

冯之丹 席林生 译

曹 悤 校

商务印书馆

1985年·北京

**SECRETS & SPIES
BEHIND-THE-SCENES STORIES
OF WORLD WAR II**

The Reader's Digest Association

Pleasantville, New York, 1964

根据纽约读者文摘社 1964 年版译出

MÌMÌ Yǔ JIĀNDIĒ

秘 密 与 间 谍

〔美〕《读者文摘》社 编

冯之丹 席林生 译

曹 悟 校

商 务 印 书 馆 出 版

(北京王府井大街 36 号)

新华书店 北京发行所 发行

北京第二新华印刷厂印刷

统一书号：3017·378

1985 年 7 月第 1 版 开本 850×1168 1/32

1985 年 7 月北京第 1 次印刷 字数 403 千

印数 58,000 册 印张 16 7/8

定价：3.05 元

译者的话

本书是一本关于第二次世界大战的幕后故事集，说的都是真人真事。许多文章的作者是有关事件的参与者，其中包括美国前联邦调查局局长埃德加·胡佛，还有一些作者是名作家或新闻记者。文章取故事形式，写得生动活泼、质朴无华、真实动人，颇能引起读者的兴趣。这些文章先后发表在美国《读者文摘》上，后由该社汇编成书出版。全书分六个部分，文章按内容的时间顺序编排，并在每一部分的开头写了简短的引言。

这本书的内容非常丰富，有一定的史料价值。它通过各种各样的人物的秘密策划和幕后活动，相当广阔地展示了第二次世界大战中敌我双方在各地域各方面的错综复杂的斗争，其中既有最扣人心弦的突然袭击和间谍活动，又有可歌可泣的人民英勇抗敌传奇和奸诈凶狠顽敌的法西斯丑闻。在这场人类历史上规模最大的战争中，秘密工作和间谍情报活动显然起过不小的作用。本书的各篇文章就是努力体现这个主题的。

尤为引人注目的是，书中对一些重大事件作了生动具体的叙述。例如，对日本偷袭珍珠港的始末就说得很清楚，它包括偷袭计划的蓝本的来源、偷袭的过程和获得成功的原因。还有：欧战开始，丘吉尔政府是如何把英国银行中价值超过七十亿美元的黄金、股票和证券秘密地安全运到加拿大的；纳粹德国是怎样大量制造假的英镑，妄图破坏和扰乱英国经济的；德军重要将领隆美尔元帅为什么会被以及怎样被希特勒毒死的；希特勒本人是在什么样的情况下自杀的；美国是怎样制造第一批原子弹并在广岛、

长崎投掷的；日本天皇是怎样扼制军方，宣告无条件投降的，等等，书中都有比较详细而生动的述说。

此书当然不能代替第二次世界大战史，但是人们通过这些真实的故事，可以获得许多生动的有益的历史知识。因此，似可把它作为研究第二次世界大战史的一份参考资料。当今的世界仍然存在着错综复杂的斗争，有众多的间谍在活动，并且使用了比第二次世界大战时更为先进的科学技术。为了维护国家和人民的利益，我们对此决不可漠不关心，掉以轻心。从这个意义上说，这本书也是值得向读者推荐的，它对提高人们的警惕性无疑是有益的。

译文倘有疏误，敬希读者批评指正。

目 录

第一部分 无耻的阴谋 (1941年12月)	(1)
珍珠港事件的内幕	埃德温·马勒 (2)
和平的最后一瞬间——《虎、虎、虎》一书缩编	戈登·普兰奇 (6)
错过了五次机会	沃尔特·洛德 (27)
第二部分 背水之战 (1939—1941年)	(32)
间谍的搜捕者	小弗雷德里克·桑顿 (33)
英国财宝向西转移	利兰·斯托 (39)
巴黎: 虎口逃生	艾塔·希伯 (48)
跑掉的那一个	肯德尔·伯特和詹姆斯·利索 (77)
愚弄敌方空军人员	唐·沃顿 (100)
窃贼与爱国者	卡林·米凯利斯 (104)
直布罗陀的“人鱼雷”	法兰克·戈兹沃西 (108)
我们组织了法国的地下战斗	安德烈·吉罗德口述、乔治·肯特整理 (116)
不列颠帝国宠爱的间谍	
一个前英国潜伏间谍向奥尔·纽门的叙述	(124)
纳粹袭击舰的游弋	罗伯特·利泰尔 (126)
赫斯飞行的秘密	威廉·贾·斯奈德 (133)
逃亡者们	罗曼·图斯基 (136)
第三部分 抗拒来犯之敌 (1942年)	(140)
希特勒对美国的秘密入侵	劳伦斯·埃利奥特 (141)
大马尼拉湾的“白银行动”	约翰·格·赫贝尔 (150)
微点	埃德加·胡佛 (161)
胡爱的悄悄之战	托马斯·姆·约翰逊 (166)

搜捕一名间谍	.....	卡尔·华尔	(173)
地下的“牧羊人”	.....	乔治·肯特	(178)
吉罗德将军英勇越狱脱险记	.....	弗雷德里克·C·潘顿	(184)
北极行动	.....	H.J.吉斯克司	(188)
到北非去的秘密使命	.....	弗雷德里克·C·潘顿	(197)
宏伟的奇袭战役	.....	唐·沃顿	(206)
我们在达卡等待着你们哩	.....	多纳尔德·柯斯特	(210)
潜入搜查	.....	威利斯·乔治	(217)
第四部分 以诈对诈 (1943年)	.....		(231)
使轴心国上了大当的一具死尸	.....	伊凡·蒙塔古	(232)
邮电检查员与间谍	.....	玛丽·奈特	(237)
深藏密友的丛林	.....	拉尔夫·伊·亨德尔逊	(243)
佩内明德镇的秘密	.....	艾伦·艾·米基	(252)
拯救了伦敦的人	.....	乔治·肯特	(256)
出卖希特勒的间谍	.....	埃德加·胡佛	(262)
攻心战术	.....	弗雷德里克·C·潘顿	(267)
十一个人对付了纳粹的原子弹	.....	小弗雷德里克·桑顿	(271)
历史上收入最高的间谍	.....	劳勃脱·姆·瓦·肯普纳	(278)
计歼“夏霍斯特”号	.....	斯·福雷斯特	(283)
慈悲为怀的密谋	.....	乔治·肯特	(290)
通往自由的地道	.....	帕尔·勃立克希尔口述 艾伦·艾·米基笔录	(294)
第五部分 反击 (1944年)	.....		(312)
我扮演了一个假蒙哥马利	.....	米·伊·克里富顿·詹姆斯	(313)
金色的斯芬克斯——军队的反间谍工作	.....	托马斯·姆·约翰逊	(325)
圣·维多利监狱里的偶像	.....	英德罗·蒙塔尼里	(330)
得自深海的密码本	.....	坦尼尔·伽利列	(337)
“大裤管”	.....	威廉·衣·布鲁尔	(343)
若隐若现的部队	.....	勃兰克·克拉克	(347)

空中斗智	艾伦·艾·米基	(353)
这是个有无勇气的问题	多萝西·卡梅伦·迪斯尼	(359)
最长的一天	考纳林斯·雷恩	(363)
隆美尔之死的真相	康泰司·沃尔德克	(402)
神风攻击队成员的死亡	猪口力卫、中岛正	(407)
同希姆莱进行交易的美国人	埃德温·马勒	(412)
一次私下的休战	约翰·赫里沃德·阿列克斯	(417)
身带绝密件的人	小弗雷德里克·桑顿	(422)
第六部分 在战线后面的胜利 (1945年)		(426)
欧洲最危险的人	托马斯·姆·约翰逊	(427)
蛙人	埃德温·马勒	(435)
躲藏在秘室的日記	路易斯·德·约翰	(439)
大伏击	威廉·L·惠脱	(445)
纳粹制造伪钞的阴谋…乔治·J·麦克纳莱、小弗雷德里克·桑顿	(467)	
阿道夫·希特勒的末日	小弗雷德里克·桑顿	(475)
与原子弹有关的一个神秘人物	约翰·根室	(481)
六十万人守口如瓶	托马斯·姆·约翰逊	(484)
赢得战争的秘密	弗莱雪·纳皮尔、查尔士·维·巴雷	(490)
裕仁天皇同军方的一场斗争	邦纳·菲勒斯	(517)
现在可以公开了	托马斯·姆·约翰逊	(523)

第一部分 无耻的阴谋

(1941年12月)

关于第二次世界大战中的伟大战役、战斗事迹以及一幕幕英雄主义和勇敢无畏的场景，人们已写过许多故事。其中最扣人心弦的是那些有关敌友双方的秘密策划，即描写突然袭击、间谍网和间谍活动的故事。

自从人类发生战争以来，就有了间谍活动。古埃及人就拥有过组织得很严密的间谍队伍。摩西把约书亚派到迦南城去“窥探当地的虚实”。^①英国女王伊丽莎白一世由于在西班牙宫廷里安插了告密者，事先就获悉了“无敌舰队”的征战计谋。拿破仑宣称，一个好的间谍抵得上战场上两万名士兵。从乔治·华盛顿的时代起，美国在战争时期曾经常巧妙地使用了间谍和反间谍的手段。在这种时候，搜集外国军事情报的任务，主要由陆军和海军来执行，它们是分头活动的；而联邦调查局是只管国内的问题。在和平时期，美国过去并没有统一的搜集国外情报的谍报系统，也没有对付我们潜在敌人的高度发展的情报资料贮存库。

这种情况由于一日之间爆发的事件而发生了变化，这就是1941年12月7日那个静悄悄的星期天，日本人对珍珠港发动了秘密袭击。美国的太平洋舰队毁于一旦，举国震惊。所有的美国

^① 此典出于《旧约全书》《民数记》第十三章。摩西是以色列古老传说中的一位希伯来民族英雄，他于公元前十三世纪末率领以色列人逃出埃及。以后，以色列人又从沙漠进入巴勒斯坦，并征服迦南城。《旧约全书》中描述了摩西如何派探子进入迦南的情景。——译者

人都认为，美国决不能再这样毫无戒备地束手就擒了。

这里介绍三个关于密谋偷袭珍珠港的故事，作为本书的开场白。这三个故事联在一起，揭示了把美国推入人类历史上最大冲突的种种秘密战争计划和间谍行径的这出活剧。

珍珠港事件的内幕

埃德温·马勒

人人都知道，日本偷袭珍珠港，是按照一个老谋深算和精心安排的计划行事的。但是，在美国海军界以外，却很少有人知道，这个计划并非构思于东京，而是产生于华盛顿哥伦比亚特区的美国海军作战计划署。

故事可以追溯到 1932 年的 1 月。我们的一支由近二百艘战舰组成的舰队（到那时为止，也许是海军力量最大规模的集结）云集于加利福尼亚海域，举行一次考验珍珠港防卫能力的演习。舰队的一部分将发起“攻击”，而另一部分，加上港口的陆军卫戍部队，将进行防御。

担任攻击任务的舰队，改变了老一套的海军战略，舰队把所有耀武扬威的战列舰和巡洋舰留在后面，而两艘航空母舰“萨拉托加”号和“列克星敦”号在四艘驱逐舰护航之下疾驶穿过东太平洋。海军上将赫·伊·雅奈尔自己是在“萨拉托加”号航空母舰上（而不是在一艘战舰上），指挥着一个崭新的名为“特遣舰队”的海军群体。这位海军上将是一个热心于航空的军官，他曾经随同他所指挥的一些飞行中队作过许多次飞行，这在当时的海军中是颇不寻常的。现在，他正执行着这项新的航空母舰攻击战略，去袭击一个他在空中早已熟悉了的目标。

珍珠港的防务，在计划中首先是对付海军的进攻。这个任务

委托给了保护通向岛屿航道的一支舰队、港口里的一个潜水艇分遣队以及在海岸上的一个陆军满员师和高度密集的沿岸重炮群，这些重炮能够凭借设计完善的铁路和公路系统，迅速移动。另外还加上空中防御——高射炮炮群、一百架战斗机和轰炸机。

正如雅奈尔海军上将所盼望的那样，他在距离瓦胡岛只有二十四小时航程的时候遇上了阴霾的天气，使得负责防卫的舰队难于发现他的行踪。两艘航空母舰和四艘驱逐舰在大洋上是一个比较小的群体，特别是当防卫者正在期待着一支庞大舰队前来进犯的时刻，更是如此。没有人发现它们。

星期六（2月6日）薄暮，这些舰只已到达靠急速行驶到黎明时分即能进入瓦胡岛的这样一个位置。雅奈尔海军上将料想，在星期天的清早，防卫部队的警惕性总是要比平时差一点。

当夜幕降临，特遣舰队熄灭一切光亮，无线电保持缄默，它迎着阵阵暴雨、低沉的乌云和正在兴起的海风，全速行进在大海上。这是可以避免被人发现的理想气候条件。但是，在这样的气候下；舰上的飞机能否起飞呢？驱逐舰甲板上的栏杆都被阵阵海水浸泡，即使巨型航空母舰也在大海里剧烈地摇晃着。

雅奈尔海军上将一直等到黎明前半小时、距瓦胡岛六十英里的时候，才让他的飞机起飞。突然间在漆黑的夜空中，一百五十二架飞机神速地飞离了颠簸在汹涌的大海上的母舰。

这个对珍珠港的第一次飞机袭击，来自东北方向。九年以后，日本对珍珠港的致命的袭击，也正是这样进行的。在冬天的大部分时间里，信风从东北方向徐徐地吹向两千八百米高的古娄山脉，在那里散发掉它的湿气。这可以说是为进行攻击提供了再好不过的条件。因为，机群能够隐藏在象高空屏障的雨云层里，悄悄地接近目标。然后，在防卫者能够起而截击之前，这些机群就突然出现在珍珠港晴朗的上空。

这就是 1932 年 2 月 7 日(星期天)所发生的事情：从“萨拉托加”号和“列克星敦”号航空母舰起飞的轰炸机、战斗机、俯冲轰炸机和鱼雷机在云层中突然出现时，发现这个世界上最大的海军基地在它们俯视下，处于束手无策的困境。每个机群都有自己特定的任务。战斗机用模拟机枪射击，“敲掉”所有地面上的飞机，在这场袭击中没有一架防卫飞机能起飞迎击。同时，其他的机群投下它们的象征性的炸弹，炸毁军事设施或者“炸沉”在港口的所有假想的军舰。

攻击者完全掌握了制空权。如果我们的全部舰队当时真的停泊在港口，而雅奈尔海军上将的飞机也都是带的真炸弹，那么，这些飞机早就能够把每一艘舰艇击沉或者毁坏。

海军指挥官们对这场象征性的毁灭，在现场进行了“评议”。在那里开了头的讨论，以后在整个海军界里到处都在继续探讨。对于许多战略家来说，这是显而易见的：推翻一切现存的海军作战概念的某种事情已经发生了。

当然，总有一些人对于已经发生的事情不太以为然。他们说，这主要是由于突然攻其不备的缘故。诚然，如所预见的那样，防卫者在那个星期天早晨确是有点警惕不足，可是看来事情似乎是这样的，即使他们那时十分警惕，也不可能有效地对付这次偷袭。

一些高级军官要求修正海军所赖以建立的全部基础。他们发展了一种革新的思想，主张海军应以空中力量为主，以战舰和其他水面船舰为辅，不应该以战舰为中心来组织海军，而把空军当作一种支援力量。不幸的是：他们的观点并没有引起注意。

说没有引起注意，那只是在华盛顿。因为在珍珠港现场进行的“评议”，并非是对这次演习的仅有的一次评论。美国海军方面现在知道，在美国举行演习后不久，东京方面就进行了另一次“评议”。

当我们的飞机进行模拟攻击的时候，瓦胡岛上高效率的日本间谍组织，对这个岛的所有制高点都派出了观察员，他们每一个人都编造了一个要在那里逗留的言之成理的借口。在沿着港口的茂密的灌木丛里，也有许多这样的观察者。小舢舨船也在近海“打渔”。事后，在檀香山只要有海军人员聚集的地方，就有偷听者出现。

在东京，经过精心而深入的研究之后，所有这样获得的情报成为一系列秘密演习的基础。我们现在知道，日本的海军专家们，同我们一些海军将领们一样，得出这样的结论，即现代海军最主要的武器是空中力量，一支舰队的打击力量应当围绕它的空中力量而不是围绕水面舰只进行建设。就这样，日本人从我们的演习中，学到了我们自己的海军将领们所拒绝学习的东西，日本海军从根本上进行了改建。

日本人进一步认识到，可以一举使大部分美国舰队报销的既光辉而又可行的一个计划，已经送上门来。他们在 1941 年 12 月 7 日执行了这个计划。

12 月 8 日，曾经在 1932 年从我们“萨拉托加”号和“列克星敦”号上驾机起飞的一些空军军官们，读到有关日本袭击报道的细节时，有如哑巴吃黄连，满不是滋味。可不是吗——这样一下，再这样，又这样，千真万确，正和我们自己九年前在演习中所做的一模一样！

在某种意义上说，日本人在 12 月 7 日所遇到的问题，比那次演习要困难得多。从理论上讲，防御力量比过去强大了，侦察来犯敌机的设施那时也有了巨大的进展。但是，由于我们缺乏警惕性，当日本飞机突然从古娄山脉的云障中钻出来的时候，我们竟毫无戒备。

从另一个角度看，事情又变得比过去更容易一些。飞机一架

接一架地停在那里，非常容易遭到猛然袭击，而太平洋舰队几乎全部的战舰，也都停泊在港湾里。

珍珠港的悲剧打破了海军作战的陈旧布局。正巧在 12 月 7 日那一天，没有一艘航空母舰停泊在珍珠港。于是，迫于需要，航空母舰的特遣舰队就成了我们主要的海军武器。我们几乎立即开始以远比日本为高超的技能，来使用航空母舰——不论是在珊瑚海、中途岛、拉布尔港或是在马绍尔群岛和特鲁克群岛。

和平的最后一瞬间——《虎、虎、虎》一书缩编

戈登·普兰奇

这是历史上的一场最冒风险、孤注一掷的赌博，是在很难想象的实力悬殊情况下所玩的赌博。到 1941 年 12 月 7 日为止，珍珠港这个有着美国的“太平洋的直布罗陀”之称的港口，一直被许多人认为是世界上防御最强的海军基地。日本为了进行对它的冒险袭击，集中了一支拥有三十一艘战舰的宏大舰队，其中包括六艘巨型航空母舰和三百五十三架飞机。这支舰队在人不知鬼不觉之中驶过大洋几千英里。这个在极端机密情况下策划的奸诈使命，在执行中实现了完美的攻其不备的奇袭，而整个特遣舰队没有一艘舰艇受到一点擦伤。直到本书出版之前，对于这个几乎令人难以置信的行动的策划和执行情况的全部经过，乃是第二次世界大战中未被披露的伟大活剧之一。

三艘潜艇在主要战舰群前面一百英里处，飞速地穿过黑色的大洋波涛。它们在水下潜航，对于可能被截击的哪怕是最细微的动静，都保持着警惕。在它们的后面，由众多驱逐舰、巡洋舰、战舰和航空母舰组成的舰队，一个庞然大物的队形在海面上散开，其横跨海面的距离跟从华盛顿哥伦比亚特区到宾夕法尼亚州的哈立斯堡一样远。但是，这支散开得很远的舰队却消失在无边无际的太

平洋上，它从国内港口出发航行近三千五百英里而没有被人发觉。

在航空母舰的飞行甲板上，轰炸机和战斗机以准备起飞的姿态排列成行，它们的机首都朝向船头，似乎急于待命出发。飞机的机械师们，看上去都象在可怕的阴暗里形影模糊的守护神那样，匆匆忙忙地走来走去，对飞机内的机械、无线电、起落架和油箱都进行了最后的检查。机关枪的弹药箱装得满满的，炸弹和鱼雷都在它们的发射架上。当一个机械师发现了在一颗炸弹边上用彩笔写着的记号时，他不禁自个儿微笑。那上面涂着潦草的字样是：“这家伙将向美国开战！”

这就是日本帝国海军派出对珍珠港发动突然袭击的第一支航空舰队——这是一个彻头彻尾的阴谋行动，但日本人毫不迟疑地干了。这一背信弃义的行为，是一种荒唐透顶的军事赌博：一个丧心病狂的国家选择把自己的前途押在这场赌博上。

1941年12月7日黎明前的时刻，日本军舰上的气氛是严峻的。那些具有成百上千小时飞行经验的老驾驶员，感到处于待命状态的紧张胜于临战前的惊恐。但是，对那些刚刚完成训练的年轻军官来说，他们的心情却是在寒栗的恐惧中混杂着兴奋。在崭新的航空母舰“翔鹤”号和“瑞鹤”号上待命的未经考验的飞行员们，尤其感到神经紧张。当他们吞下“战前餐”、绿茶和大米粥的时候，他们感觉到这些食物似乎在胃里凝结起来。在指挥官作了最后交待任务的训话之后，许多飞行员在一个小神龛前停下来躬身默默地祈祷。其余的人则向舰上人员中的朋友和伙伴们告别。

不安的情绪绝不仅仅限于低级军官们中间。这支远征舰队的司令长官南云忠一在整个航程中，经受着彻夜不眠的焦虑，在他的舱内来回踱步。他从一开始就深信，这次作战使命是注定要失败的。负责空中作战行动的海军少校源田，觉得自己所肩负的使命艰巨而沉重。他总是无忧无虑，而这一次在发动攻击前的最后几

个小时，他老是凝想着那些无法预见的失足将会酿造成的危险。到了那一天，可能带来光荣和胜利，也可能带来——但愿祖宗神灵保佑不要发生！——巨大的失败。源田意识到，一亿同胞的未来系于他所作出的决定。

袭击珍珠港的计划是在不顾一切反对意见的情况下，由日本联合舰队总司令官山本五十六一手策划和强行通过的。具有讽刺意味的是，山本是一个出色的战略家，他曾经断然反对同美国开战。当他在哈佛大学念书以及后来在华盛顿担任大使馆海军武官的时候，他早已亲眼看到了美国工业的威力。但是，山本又是一个坚定的民族主义者和一个地地道道的日本人。他对天皇和自己乡土的爱，简直怀有火山迸发似的热情。他的那颗战士的心，继承了真正的日本武士道传统，那就是：忠于职守为首要任务。正象当时日本许多人一样，山本相信，日本人是优秀人种，被先知先觉的上帝选中，去完成一种无法逃避的使命。所以，在他的思想模式里，日本要在亚洲国家的共同体中起统治作用，那是逻辑的必然。

日本人长期以来梦想攫取南方富饶国土——菲律宾、马来亚和荷属东印度——的资源，来支撑他们的帝国。如果这次袭击行动得以成功，那么，美国的海军就会被拦阻于南方水域之外，至少在紧要关头的最初几个月是如此。但怎么才能如愿以偿呢？山本处理这个问题，取决于他自己所受的训练及其气质。他是一个航空专家，一个勇敢的、具有独创见解的人，也是一个赌徒。他喜欢在自己的演说中引用格言，以使他的论点令人信服。他最喜欢用的一句格言是：“不入虎穴，焉得虎子。”因此，他的眼睛不可避免地盯住了在珍珠港的虎穴夏威夷，那里是美国太平洋舰队的基地。在发动向南方地区的攻击以前，是否有可能摧毁这支美国舰队呢？

1941年1月的某一天，山本走进“长门”号旗舰舱内，写信给

他的挚友海军上将大西武次郎，他是日本海军中为数不多的几个真正热衷于航空的海军将领之一。山本提醒大西要对他们的设想绝对保密，他用笔飞速地写下了三页纸，把对珍珠港进行惊人空中袭击的计划勾画出了一个轮廓。大西是否认为这样一次袭击切实可行呢？山本在信中恳切地写道：“请对所涉及的种种问题仔细加以研究。”

大西海军上将所采取的最初行动之一就是召见源田海军少校，一个在“加贺”号航空母舰上服役的三十六岁的航空军官。他几乎不可能采取比这更为得力的步骤。源田是帝国海军中最卓越的航空人员，他雄鹰般的贵族脸庞——浓浓的眉毛，挺直的鼻子、坚定的下巴，给人印象最深的是他那双无比锐利、几乎使人感到不安的黑眼睛。他的想法总是勇敢而富有想象力的，他已经对海军的航空战术和作战方案起过相当的影响。

当大西向他出示山本信件时，源田用心地读着它。山本想法中的敢作敢为和首创精神感染了他。他说：“这个计划是有困难的，但并不是不可能办到的。”他相信，首要的目标应当是美国的航空母舰，因为这些航空母舰对日本海军构成了最大的威胁。

源田回到“加贺”号上时，脑子里充满了新的想法。他在自己寂靜的房间内，立即开始工作。两个星期以后，他给了大西一份关于拟议中的袭击的完整的计划。他认为，每一艘可以使用的航空母舰都必须参加战斗，而发动袭击的时间应当是在黎明前后，这样，大部分的挺进过程就可以在黑暗的掩护下进行。飞机应当包括俯冲轰炸机、高空轰炸机、鱼雷机以及战斗机。大西几乎批准了源田的全部想法，并且补充了一点自己的意见。他3月初送交山本的作战计划草案，基本上就是最后付诸实施的作战计划。这个计划在一个月之内就着手执行了。海军中的飞行官员们所长期主张的战略思想终于付诸行动了。当时被指派到各海军部队去的五